

Hinweise zum Auslandsstudium

Als Auslandsstudium gilt ein Studium von einem Semester oder einem entsprechenden Studienabschnitt im Umfang von mindestens drei Monaten an einer ausländischen Hochschule.

Ziele

Planung und Organisation

Wege ins Ausland

Auswahl der Gastuniversität und der Lehrveranstaltungen

Kosten und Finanzierungsmöglichkeiten

Reiseplanung und Vorbereitung

Bestätigungen und Anerkennung

Ziele

Die Studierenden des B.A. Cultural Engineering gehen in ihrem Auslandssemester an Gastuniversitäten in aller Welt, um ihre Perspektivenvielfalt durch kulturelle Differenzenerfahrungen zu bereichern. Sie werden in die Lage versetzt, ihre interdisziplinären Arbeitsweisen zu verbessern sowie ihre fachlichen Kenntnisse zu vertiefen. Das Auslandsstudium ermöglicht es ihnen einen Perspektivenwechsel vorzunehmen und neue bzw. andere Methoden der Fachdisziplinen kennenzulernen. Sie erweitern ihre Fähigkeit und Fertigkeit, sich in unterschiedlichen kulturellen, sprachlichen, politischen, gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Kontexten angemessen zu verhalten. Außerdem wird die Zeit genutzt, um Sprachkenntnisse zu erweitern. Ihre Auslandserfahrungen können in Projekte überführt werden oder durch ein Praktikum im Ausland intensiviert werden. Neben der Weiterentwicklung der eigenen Persönlichkeit wird somit der Lebenslauf profiliert.

Planung und Organisation

Ein Auslandssemester ist im Bachelor Cultural Engineering in den normalen Studienverlauf von acht Semestern bereits fest eingeplant. Empfohlen wird, im 5. Semester ins Ausland zu gehen. Der Auslandsaufenthalt kann aber auch zu einem früheren oder späteren Zeitpunkt stattfinden, an dem die kulturwissenschaftlichen und methodischen Grundkenntnisse erworben sind sowie nach den Einführungen in die wirtschaftswissenschaftlichen und ingenieurwissenschaftlichen Vertiefungsbereiche eine eigene Zielsetzung für die Profilierung vorgenommen wurde, die dann im Ausland weiter ausgebildet werden kann.

Grundsätzliche Überlegungen bzw. erste Schritte der Planung des Auslandssemesters (vielleicht auch im Zusammenhang mit dem Praktikum oder einem Teilprojekt) sollten spätestens 1 Jahr vor Reiseantritt, d.h. in der Regel am Ende des 1. Studienjahres, in Angriff genommen werden. Auch mit Blick auf die Bewerbungsfristen z.B. für Stipendien lohnt es sich, mit der Organisation frühzeitig zu beginnen. Eine

› "Erstberatung" Auslandsaufenthalt"

(http://www.ovgu.de/unimagdeburg_media/International/Banner_+Buttons+und+Logos/Buttons+und+Logos/Beratungszeiten+deutsch-width-1786-height-2552.jpg) bietet das Campus Service Center. Zu Beginn des 3.

Semesters organisiert die Studiengangsleitung Informationsveranstaltungen zur Profilierung im Vertiefungsbereich und zum Auslandssemester. Im 4. Semester werden erfahrungsgemäß Fragen, die die genauere Planung und Umsetzung betreffen, relevant: Empfehlungsschreiben, Anträge auf Auslands-BAföG, Learning Agreements, Beantragung von Visa, etc. Nehmen Sie bei Fragen hierzu die Sprechstunden der

› Studienfachberatung (<https://www.cult-eng.ovgu.de/home/Studienfachberatung.html>) wahr.

Wege ins Ausland

Viele Studierende nutzen die Angebote des [Akademischen Auslandsamtes](http://www.ovgu.de/unimagdeburg/en/International/International+Office-p-19998.html) (<http://www.ovgu.de/unimagdeburg/en/International/International+Office-p-19998.html>) für ein Auslandsstudium an Partneruniversitäten der Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg.

ERASMUS

Das Mobilitätsprogramm der Europäischen Union [ERASMUS](http://www.uni-magdeburg.de/-p-38972.html) (<http://www.uni-magdeburg.de/-p-38972.html>) ermöglicht Studierenden für ein oder zwei Semester an Partneruniversitäten im europäischen Ausland zu studieren. Dafür gibt es an der OVGU 290 studiengebührenfreie Austauschplätze. In der [Austauschdatenbank](https://ovgu.moveon4.de/publisher/1/deu) (<https://ovgu.moveon4.de/publisher/1/deu>) finden Sie alle aktuellen Austauschmöglichkeiten von über 110 europäischen Hochschulen für das von Ihnen gewählte Zielland und/oder den von Ihnen präferierten Studienbereich. Durch das interdisziplinäre Studienprogramm stehen den B.A. Studierenden Cultural Engineering vielfältige Möglichkeiten offen, v.a. eine Profilierung in den Fächern des kulturwissenschaftlichen Bereichs, den Wirtschaftswissenschaften, der Logistik oder Informatik. Das [ERASMUS-Online-Bewerbungsportal](https://ovgu.moveon4.de/locallogin/573c9b3e85fb969a4ae8dcfc/deu) (<https://ovgu.moveon4.de/locallogin/573c9b3e85fb969a4ae8dcfc/deu>) des Akademischen Auslandsamtes ist gewöhnlich ab dem 1. Januar jedes Jahres geöffnet und schließt am 1. Februar. ERASMUS-Restplätze werden ca. ab dem 1. Juni im [Formularpool](http://www.ovgu.de/-p-20994.html) (<http://www.ovgu.de/-p-20994.html>) des Akademischen Auslandsamtes gelistet.

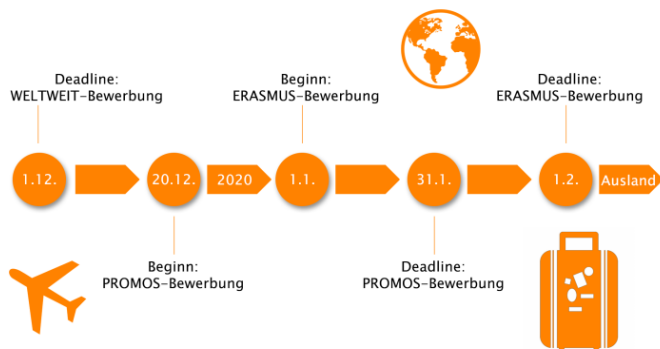
WELTWEIT-Austauschprogramm

Eine Alternative stellt das [WELTWEIT-Austauschprogramm](http://www.ovgu.de/-p-38982.html) (<http://www.ovgu.de/-p-38982.html>) im Rahmen der bilateralen Hochschulvereinbarungen der OVGU mit mehr als 35 Partneruniversitäten in Nord-, Mittel- und Südamerika sowie Asien dar. Die angebotenen Studienplätze aller Partneruniversitäten finden Sie in der [Austauschdatenbank](https://ovgu.moveon4.de/publisher/1/deu) (<https://ovgu.moveon4.de/publisher/1/deu>). Die übliche Studiendauer an der Partnerhochschule beträgt ein Semester, in Ausnahmefällen ein akademisches Jahr. Nominierte Austauschstudierende kommen in den Genuss einer kompletten oder teilweisen Reduzierung der an der Partnerhochschule sonst üblichen Studiengebühren. Die Bewerbung um einen Austausch-Studienplatz erfolgt stets über die [Online-Bewerbung](https://ovgu.moveon4.de/locallogin/573c9b3e85fb969a4ae8dcfc/deu) (<https://ovgu.moveon4.de/locallogin/573c9b3e85fb969a4ae8dcfc/deu>) bis zum jährlichen Bewerbungsschluss am 1. Dezember.

Free-Mover

Das Auslandssemester kann auch als [Free-Mover](http://www.uni-magdeburg.de/-p-39076.html) (<http://www.uni-magdeburg.de/-p-39076.html>) absolviert werden. Free Mover werden Studierende genannt, die ihr Auslandsstudium nicht an einer Partnerhochschule absolvieren, sondern auf eigene Faust eine Hochschule im Ausland wählen. Eine gute Planung ist dafür notwendig. Es gibt teilweise kostenlose Agenturen, die ausländische Hochschulen vertreten, z.B. von Unis aus Asien, Australien, Neuseeland, Kanada etc. wie [College-Contact](http://www.college-contact.com/) (<http://www.college-contact.com/>), [IEC-Online](http://www.ieconline.de/) (<http://www.ieconline.de/>) oder [Asia Exchange](https://www.asiaexchange.org/de/) (<https://www.asiaexchange.org/de/>).

Detaillierte Informationen zu den o.g. Möglichkeiten finden Sie unter der Rubrik ["Studieren im Ausland"](https://www.ovgu.de/-p-38968.html) (<https://www.ovgu.de/-p-38968.html>) des [Akademischen Auslandsamtes](https://www.ovgu.de/-p-5.html) (<https://www.ovgu.de/-p-5.html>).



Auswahl der Gastuniversität und der Lehrveranstaltungen

Das Auslandsstudium soll neben der kulturellen Erfahrung der persönlichen und fachlichen Profilierung der Studierenden dienen. Zum einen bedingt die Wahl des Ziellandes die Ausbildung sprachlicher und interkultureller Expertise für den entsprechenden Kulturraum. Weiterhin sollen die an einer Universität im Ausland belegten Veranstaltungen ein Profil aufbauen und/oder vertiefen. Außerdem können dadurch zusätzliche > [Projektarbeiten](https://www.cult-eng.ovgu.de/Projekt.html) (<https://www.cult-eng.ovgu.de/Projekt.html>), > [Praktika](https://www.cult-eng.ovgu.de/Praktikum.html) (<https://www.cult-eng.ovgu.de/Praktikum.html>) sowie Themen für die > [B.A.-Arbeit](https://www.cult-eng.ovgu.de/Abschlussarbeiten.html) (<https://www.cult-eng.ovgu.de/Abschlussarbeiten.html>) angeregt werden.

Folgende Fragen können helfen, Ihre Wahl zu unterstützen:

Länder: Wo soll es hin gehen? Welche Länder sprechen mich an und warum? Welche Sprachkenntnisse sind vorhanden? Welche Sprachkenntnisse möchte ich ausbilden? Welche Kulturraumexpertise möchte ich ausbauen?

Gastuniversitäten: Welche Hochschularten gibt es in dem gewählten Gastland? An welchem Hochschulort möchte ich studieren? Möchte ich an einer international renommierten Hochschule studieren? Welche Hochschulen bieten die von mir präferierten fachlichen Fokus? Befinden sich darunter Partneruniversitäten der OVGU? Wie ist das dortige Studienjahr aufgebaut?

Veranstaltungen: Welche Studiengänge werden für B.A.-Studierende angeboten? Lässt die Gastuniversität zu, dass z.B. Kurse aus Masterstudiengängen von Bachelor-Studierenden belegt werden? Gibt es Kurse in englischer Sprache? Welche Fremdsprachenkurse werden angeboten? Bietet die Universität sprachliche oder kulturelle Vorbereitungskurse an? Bestehen Zulassungsbeschränkungen für bestimmte Kurse? Muss ich Sprachkenntnisse für Kurse nachweisen? Welche Veranstaltungen sind in den Fachdisziplinen des kulturwissenschaftlichen Bereichs oder des Vertiefungsbereichs verortet? Welche Kurse ergänzen die an der OVGU gewählten Wahlpflichtmodule? Welche schlagen sinnvolle Brücken zwischen gewählten Profilierungsbereichen?

Bereits bei der Bewerbung für ein Auslandssemester müssen Sie beim Akademischen Auslandsamt der OVGU Fremdsprachenkenntnisse nachweisen. Ein Nachweis über Englischkenntnisse, die mindestens dem Niveau B2 (GER) entsprechen, ist in aller Regel unumgänglich. Zusätzlich müssen Sie je nach Zielland weitere Sprachnachweise erbringen, wenn an Ihrer Wunschuniversität eine andere Sprache als Englisch die Unterrichtssprache ist. Weitere Informationen zu den Sprachnachweisen bei der Bewerbung finden Sie > [hier](https://www.uni-magdeburg.de/p-107346.html) (<https://www.uni-magdeburg.de/p-107346.html>). Das Sprachenzentrum der OVGU bietet die Möglichkeit, gegen eine Gebühr von 15 € eine Sprachnachweisprüfung zu absolvieren. Weitere Informationen zu den Sprachnachweisen des Sprachenzentrums finden Sie > [hier](https://www.sprz.ovgu.de/Sprachnachweis.html) (<https://www.sprz.ovgu.de/Sprachnachweis.html>).

Eine Übersicht über absolvierte Auslandssemester bietet unsere > [Auslandsdatenbank](https://www.cult-eng.ovgu.de/Ausland/Auslandsdatenbank.html) (<https://www.cult-eng.ovgu.de/Ausland/Auslandsdatenbank.html>). Beispiele für verschiedene Profilierungsmöglichkeiten während des Auslandssemesters finden Sie > [hier](https://www.cult-eng.ovgu.de/Ausland/Profilierungsbeispiele.html) (<https://www.cult-eng.ovgu.de/Ausland/Profilierungsbeispiele.html>).

Kosten und Finanzierungsmöglichkeiten

Informieren Sie sich vorab über Foren und Botschaften über die gängigen Lebenshaltungskosten des Gastlandes bzw. des potentiellen Hochschulortes. Klären Sie, ob Studiengebühren zu zahlen sind. Überschlagen Sie die Zusatzkosten, z.B. für Visum, Versicherung, Reisekosten, die für den Auslandsaufenthalt auf Sie zukommen.

Es gibt vielfältige Möglichkeiten der Förderung eines Studienaufenthalts im Ausland:

ERASMUS-Stipendien: ERASMUS+ ist ein europäisches Bildungsprogramm, das Studierende finanziell bei ihrem Auslandsaufenthalt innerhalb Europas je nach Land mit Höchstsätzen von 480-600€ pro Monat unterstützt.

Auslands-BAföG: Das Auslands-BAföG kann zusätzlich zum ERASMUS+-Stipendium beantragt werden. Selbst Studierende, die kein Inlands-BAföG beziehen, können unter Umständen Auslands-BAföG-berechtigt sein. Dabei werden auch Studiengebühren teilweise erstattet.

PROMOS-Stipendienprogramm: Studierende können nach dem Leistungsprinzip Stipendien für bis zu sechsmonatige Studienaufenthalte, aber auch für Auslandspraktika oder für die Anfertigung von Abschlussarbeiten beantragen.

DAAD-Stipendien: Der DAAD fördert kombinierte Praktikums- und Auslandssemester sowie einjährige Studienaufenthalte. Die Bewerbung beim DAAD erfordert einen meist mehrmonatigen Planungsvorlauf.

Stipendien der Begabtenförderungswerke: Die verschiedenen politischen, konfessionellen sowie andere Stiftungen bieten im Rahmen ihres Stipendienprogramms zusätzliche Auslandsentgelte.

Landesspezifische Stipendien: Recherchieren Sie bitte bezüglich finanzieller Unterstützungen auch landesspezifisch. Überaus renommiert sind die **Fulbright-Stipendien** für einen Studienaufenthalt in den USA. In Frankreich besteht auch für ausländische Studierende die Möglichkeit einen **Wohnzuschuss** zu beantragen.

Jobs: Es gibt meist auch die Möglichkeit neben dem Studium zu arbeiten. Allerdings sollten Sie hier unbedingt den Zeitaufwand für Veranstaltungen an der Gasthochschule beachten. In den jeweiligen Gastländern gilt es außerdem unterschiedliche Regelungen, auch was die Auszahlung der Vergütung betrifft, zu beachten.

Weitere Unterstützung bei der Suche nach Finanzierungsmöglichkeiten bietet das

› **Akademische Auslandsamt der OVGU** (<http://www.ovgu.de/-p-31076.html>) .

Reiseplanung und Vorbereitung

Für folgende Fragen zur Reiseplanung sind die Internetseiten für International Students an den Gasthochschulen, die Seiten der Botschaften der Gastländer und auch das

› **Auslandsamt der OVGU** (<http://www.ovgu.de/-p-31076.html>) die wichtigsten Informationsquellen:

Welche Einreise- und Aufenthaltsbestimmungen gibt es?

Brauche ich einen Reisepass oder genügt der Personalausweis?

Ist der Abschluss einer zusätzlichen Krankenversicherung erforderlich?

Welche Impfungen sind ggf. notwendig?

Sind andere Versicherungen von Vorteil?

Welche Unterkunftsmöglichkeiten gibt es am Hochschulort?

Gibt es Vorbereitungskurse oder eine Willkommenswoche für internationale Studierende?

Vorab sollte man sich zudem mit den länderspezifischen Sitten, Bräuchen und Umgangsformen mittels Reiseführer oder Internet vertraut machen. An der FHW gibt es Kurse zur Interkulturellen Kommunikation verschiedener Kulturregionen (› **anglo-amerikanisch**

(<https://lsf.ovgu.de/qisls/rds?state=verpublish&status=init&vmfile=no&moduleCall=webInfo&publishConfFile=webInfo&publishSubDir=veranstaltung&veranstaltung.veranstid=144982>),

› **osteuropäisch**

(<https://lsf.ovgu.de/qisls/rds?state=verpublish&status=init&vmfile=no&publishid=128155&moduleCall=webInfo&publishConfFile=webInfo&publishSubDir=veranstaltung>),

› **indisch**), die u.a. einem Kulturschock entgegen wirken können. Ggf. empfehlen sich

vorab **Basiskurse** an der › **Städtischen Volkshochschule Magdeburg**

(<https://www.vhs.magdeburg.de/>) zur Landessprache und Kultur an (z.B. Arabisch, Japanisch, Portugiesisch, Schwedisch), falls diese nicht zum Programm des

› [Sprachenzentrums der OVGU](http://www.sprz.ovgu.de/) gehört. Einen Einblick in die kulturellen Vielfalt anderer Länder gewährt auch das alle zwei Jahre stattfindende › [Fest der Kulturen](http://www.ikus.ovgu.de/-p-460.html), auf dem internationale Studierende der OVGU und der Hochschule Magdeburg-Stendal ihre Heimatländer vorstellen.

Die Erfahrungen anderer Studierender, die bereits ein Auslandssemester u.U. an der gewählten Gasthochschule absolviert haben, bieten eine zusätzliche Informationsquelle, um sich besser auf den Auslandsaufenthalt einstellen zu können. Berichte über Auslandssemester im europäischen Ausland finden sich auf den Seiten des › [DAAD](https://www.youthreporter.eu/de/) sowie in der › [Austauschdatenbank](https://ovgu.moveon4.de/publisher/1/deu) des Akademisches Auslandsamt. Im Rahmen des › [Studium Generale Programms](https://www.hs-magdeburg.de/weiterbildung/studium-generale.html) der Hochschule Magdeburg-Stendal berichten in Wissen/Fernweh-Veranstaltungen Studierende live von ihren Auslandserfahrungen. In Zukunft soll auch die Auslandsdatenbank auf unserer Website kurze Erfahrungsberichte von Cultural Engineering Studierenden zu den gewählten Auslandsstudien beinhalten.

Bestätigungen und Anerkennung

Durch die interdisziplinäre Breite des Studiengangs und die Ausrichtung auf eine individuelle Profilierung ist die häufig komplizierte Anerkennungspraxis von Leistungen aus dem Ausland von vornherein berücksichtigt: Die Wahl der Veranstaltungen im Umfang von 30 CP (900 h) ist weitgehend frei. Achten Sie allein darauf, dass die gewählten Seminare an die im Studiengang gewählten Kurse anschlussfähig sind und Sie keine Kurse belegen, die Sie inhaltlich bereits an der OVGU besucht und angerechnet haben. Lesen Sie sich daher bitte die Kursbeschreibungen aufmerksam durch.

Für Semester an einer Hochschule im Ausland muss vor Aufenthaltsbeginn ein Learning Agreement abgeschlossen werden. Mit einem Learning Agreement (siehe › [Download-Bereich des Akademisches Auslandsamt](https://www.ovgu.de/-p-17446.html)) wird ein für alle Beteiligten verbindliches Studienprogramm festgelegt: Die Gasthochschule sagt damit zu, dass die Studierenden die aufgeführten Lehrveranstaltungen belegen können, während die Studierenden sich verpflichten, dieses Studienprogramm zu absolvieren. Die Studiengangsleitung bestätigt, dass die entsprechenden Leistungen nach der Rückkehr anerkannt werden. Das Learning Agreement sollte spätestens einen Monat vor Beginn des Auslandssemesters bei der Studienfachberatung eingereicht werden, mit einer kurzen Begründung zur Kurswahl, damit Kurse und ihre Anrechnung abgestimmt werden können. Zudem werden häufig vor Reiseantritt weitere Bestätigungen u.a. fürs Auslands-BAföG oder auch Gutachten für Stipendienbewerbungen benötigt. Dafür sollten die benötigten Dokumente soweit wie möglich von Ihnen vorbereitet sein und durch weitere Informationen zur Person (z.B. Lebenslauf, HIS-Auszug) gestützt werden. Beachten Sie bitte, dass die Dokumente uns mit genügend Vorlaufzeit erreichen.

Zur Anrechnung der im Ausland erbrachten Leistungen reichen Sie nach Ihrer Rückkehr bitte das › [Learning Agreement](https://www.ovgu.de/unimagdeburg_media/International/Dokumente+und+Formulare/Formulare+f%C3%BCr+Outgoings/2017_18+Learning+Agreement+ERASMUS_-p-52310.docx)

(https://www.ovgu.de/unimagdeburg_media/International/Dokumente+und+Formulare/Formulare+f%C3%BCr+Outgoings/2017_18+Learning+Agreement+ERASMUS_-p-52310.docx) und das Transcript of Records zusammen mit dem › [Formular zur](https://www.cult-eng.ovgu.de/cult_eng_media/Downloads/Download_Seite/Formular+Auslandsanerkennung-download-1.docx)

Anerkennung von Auslandsleistungen (https://www.cult-eng.ovgu.de/cult_eng_media/Downloads/Download_Seite/Formular+Auslandsanerkennung-download-1.docx)

und einem Bericht zum Auslandssemester bei der › [Studienfachberatung](https://www.cult-eng.ovgu.de/home/Studienfachberatung.html) ein. Der zweite Teil des Learning

Agreements dokumentiert den Arbeitsaufwand und die vergebenen Noten. Das Transcript of Records ist eine Notenübersicht, die alle Kurse mit den erbrachten Credit Points und Bewertungen auflistet. Dieses bekommt man gewöhnlich vom Auslandsamt der Gasthochschule ausgestellt. Mit dem Formular zur Anerkennung wird dem Prüfungsamt die tatsächlich erbrachte Leistung bestätigt. Der Auslandsbericht dient vor allem der eigenen Reflektion der persönlichen Auslandserfahrung, kann aber auch anderen Studierenden wertvolle Hinweise für das Auslandsstudium an der entsprechenden Gasthochschule geben. Reiseberichte von CE-Studierenden finden

Sie bei den [Profilierungsbeispielen](https://www.cult-eng.ovgu.de/Ausland/Profilierungsbeispiele.html) (<https://www.cult-eng.ovgu.de/Ausland/Profilierungsbeispiele.html>) .

Bei weiteren Fragen nehmen Sie bitte die Sprechstunden der [Studienfachberatung](https://www.cult-eng.ovgu.de/home/Studienfachberatung.html) (<https://www.cult-eng.ovgu.de/home/Studienfachberatung.html>) wahr.

Studienfac

Zschokkest

32

39104

Magdeburg

PD Dr.

phil.

habil.

Nora

Pießke

G40-270

Tel.: +49

391 67-

54954

Sprechzeit:

Mi. 14-

15 Uhr

nach

Voranmeldu

per E-

Mail

 nora..

[> Homepag](#)

Prüfungss

Zschokkest

32

39104

Magdeburg

Ina

Pietrulla

G40-101

Tel.: +49

391 67-

56699

Sprechzeit

Mo. +

Do. 10-

12 Uhr,

Mi. 13-

15 Uhr

 ina....

[> Prüfungsa](#)